# CV - RESUME

Mario RICCI Via Trittico 15, Torre del Lago 55049 Viareggio LU – Italy

Mobile +39 347 3800385 (no hidden callers)
Home Phone +39 0584 342565 (7-9pm CET)

E-Mail: mario.ricci@poste.it



# PROFESSIONAL EXPERIENCE

Field	Company	Duties	From	Till
Translations & Interpreting	Freelance Translator Viareggio IT	Translations of any kind in the EN-IT IT-EN and FR-IT language pairs	, Feb 11	Now
Windows & Awnings	Tecnotenda Srl Massa IT	Commercial and technical manager (also window technical translations)	Jan 86	Jan 11
Stone Machinery	Te-Ma Frugoli SpA Carrara IT	Area Manager Asia, Middle East (als technical-promotional translations)		Dec 85
Ho.Re.Ca.	Alexander Hotel Cinquale IT	Assistant with reception, booking, waiting staff (summer & weekends)	<u>Jul 72</u>	Sep 81
Building & Road Works	Enterprise SpA (Italmaco) Lucca IT	Buyer in procurement office (also translation of site specs for Libya)	Feb 79	Jul 79
Hardware Exporters	Ital.Ma.Co. SpA Viareggio IT	Salesman in North Africa and M.Eas (also translation of catalogues)	t May 77	Jan 79
Telecom & Power Cables	<i>Pirelli Cavi (now Prysmian)</i> Milan IT	Europe Area Manager, quotes, contr (also translation of cable specs)	racts, Jan 75	Apr 77
Telecom & Power Cables	Pirelli General (now Prysmian Cable) <mark>GB</mark>	Export Orders Clerk responsible for order management and shipments	Oct 73	Dec 74
Electrical Components	Elettroplast SpA Florence IT	Junior export clerk, order correspond (also translation of electrical specs)		Sep 73
Italian Army	5th Artillery Regt	Radio Operator, Battery Clerk (Draft)	) Feb 71	Apr 72
Banking	Standard Bank Ltd Durban ZA	Junior clerk in Foreign Exchange De Letters of Credit, foreign bills, etc.	pt, Feb 69	Feb 70

# LANGUAGE SKILLS

**ITALIAN** Mother tongue **ENGLISH** Almost mother tongue

FRENCH Well spoken and written

**GERMAN** Enough to get by

## COMPUTER SKILLS

Software used 3-D modelling CAD, MS Office (Word, Excel, Outlook), Lotus 123

etc. on MS Windows XP

Other experience Programming in Co.B.O.L. (Durban, 1969) and Fortran IV (Pisa, 1971)

## **EDUCATION**

Type School City From Till Aggreg. Qualification

S.African Mansfield High Durban (ZA) Sep 65 Dec 68 85/100 Senior Certificate High School (English, French, Maths, Physical Science, Drawing, Art) with Merit UNIVERSITY ENTRANCE QUALIFICATIONS (PISA IN 1970-71).

## PERSONAL DETAILS

**HEALTH** Excellent (Non Smoker) **DATE OF BIRTH** 16.10.1949

STATUS Married (no children) PLACE OF BIRTH Massa – Tuscany - Italy

**HOBBIES** Karate, Scuba Diving, Chess, Skiing

I hereby agree to the processing and transfer of my personal data in accordance with art. 13 of Italian Legislative Decree 196/2003